

# Le Relecq



N°668 - Vendredi 18 août 2023

[www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

Vendredi 25 août  
Place de Camfrout

*Nouvelle date !*



**DÈS 19H - BAL**

Les musiciens de l'orchestre Carte Blanche vous inviteront à chanter et à danser sur les titres les plus connus de la variété française et internationale, pop-rock, années 70-80, disco et dance.

**23H15 - FEU D'ARTIFICE**

depuis l'Élorn

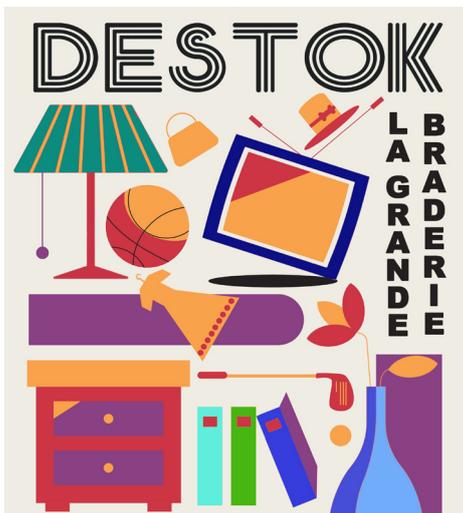
La soirée se poursuivra par un

**DANCE FLOOR GÉANT**

animé par DJ All Styles

**MOULES FRITES ET BUVETTE  
SUR PLACE**

Dimanche 3 septembre de 10h à 18h  
Camfrout, Bd Clemenceau et Corniche



300 exposants - Entrée libre - Manège et structure gonflable - Restauration.

Samedi 2 septembre  
Astrolabe

**FORUM DES  
ASSOCIATIONS**

9h - 12h et 14h - 16h30

Dimanche 10 septembre  
Moulin Blanc



Inscrivez-vous !

[odyssea.info/courses/odyssea-brest](http://odyssea.info/courses/odyssea-brest)

Jeudi 31 août  
Astrolabe

**DON DU SANG**

sur rendez-vous  
[dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr)

Vendredi 1er et  
Samedi 2 septembre



Le Tour du Coin passe par le Relecq-Kerhuon !  
Venez imaginer la commune de demain  
avec les designers du Studio du Coin.

*Détails en page 4*

**SUR VOTRE AGENDA**

**AQUATHLON**

LA TRAVERSÉE DE L'ÉLORN  
À LA NAGE ET EN COURANT  
REVIENT

**LE DIMANCHE 24 SEPTEMBRE !**



*Infos en page 4*

Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.  
Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.  
Pharmacie de garde : composer le 3237  
Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29  
Dépannage GRDF - Gaz : 0.800.47.33.33  
Éclairage public : service technique - 02.98.28.61.46  
le week-end, élu de service : 06.70.64.13.48  
EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78  
MARCHÉS HEBDOMADAIRES place de la Résistance :  
Traditionnel et Bio : le vendredi de 15h - 20h. Traditionnel : le samedi de 8h à 13h.  
Élu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48  
Liste des animaux recueillis : [www.brest.fr/vivre-ensemble-a-tous-ages/avoir-un-animal-en-ville/animal-trouve-ou-perdu](http://www.brest.fr/vivre-ensemble-a-tous-ages/avoir-un-animal-en-ville/animal-trouve-ou-perdu)



## VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

**NAISSANCES** : Zaïm BACARI.

Rose LE ROUX.

Malo LE GUEN.

Juno PRIRIOULE BRAS.

Luna VERDEJO.

Lilou BELLEC.

Olivia FATOEVA.

Edouard BREHIER.

**DÉCÈS** : Renée LESCOPI, 91 ans.

Dominique GUQUET, 68 ans.

Hervé QUEFFÉLÉANT, 69 ans.

Marilyne LE GALL, 49 ans.

Yvonne EGARET, 95 ans.

**RECENSEMENT CITOYEN A 16 ANS** : Les jeunes doivent obligatoirement se faire recenser dans le trimestre de leurs 16 ans. Cette inscription permet d'être convoqué à la journée défense et citoyenneté. Se présenter en mairie avec le livret de famille, une pièce d'identité et un justificatif de domicile. **La preuve de la participation à la journée défense et citoyenneté est exigée pour l'inscription aux examens et concours soumis au contrôle de l'autorité publique entre 16 et 25 ans.**

### SOLIDARITÉ

#### **PROPOSITION DE COVOITURAGE**

##### **POUR OLÉRON**

Dans le cadre du séjour ANCV proposé aux aînés, qui se tiendra cette année à Oléron du 30 septembre au 7 octobre, la Ville propose de mettre en place un covoiturage pour toute personne souhaitant descendre vers l'île.

- Départ (derrière la mairie du Relecq-Kerhuon) : samedi 30 septembre à 9h.

- Retour d'Oléron : samedi 7 octobre (arrivée en fin de journée au Relecq-Kerhuon).

- Tarif : 50,00€ aller simple ou retour simple-100,00€ aller/retour.

Règlement par chèque à l'ordre des Cars LABAT à déposer au CCAS du Relecq-Kerhuon  
Contact : CCAS - [ccas@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:ccas@mairie-relecq-kerhuon.fr) - 02.98.28.44.96

### VIE SCOLAIRE

#### **ÉCOLE ACHILLE GRANDEAU - DU CE2 AU**

##### **CM2, ULIS**

La directrice tiendra une permanence pour les inscriptions le mercredi 30 et le jeudi 31 août de 10h30 à 12h30. Se munir du certificat d'inscription délivré par le service Enfance de la Ville, du certificat de radiation de l'école précédemment fréquentée, du carnet de santé, du dossier scolaire. Liste des fournitures sur le site de l'école : <http://www.ecolespubliques-bourg-lerellecqkerhuon.ac-rennes.fr/>

### ENFANCE ET JEUNESSE

#### **MAISON DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE**

02.98.28.38.38 - Bureaux à la Longère de Kerzincuff, 70 rue Vincent Jézéquel.

**INSCRIPTIONS LE MERCREDI** : Vous pouvez déjà inscrire vos enfants à l'accueil de loisirs des mercredis.

Rendez-vous sur le site de la ville : [www.le-relecqkerhuon.bzh/enfance-education-jeunesse/accueils-periscolaires/maison-de-lenfance-et-de-la-jeunesse/](http://www.le-relecqkerhuon.bzh/enfance-education-jeunesse/accueils-periscolaires/maison-de-lenfance-et-de-la-jeunesse/)

### ENVIRONNEMENT

**TAILLE DES HAIES** : Il est recommandé de tailler les haies 1 à 2 fois par an, voire 3 fois pour les haies les plus vigoureuses. Procéder à la taille après chaque période de croissance de vos arbres et arbustes, avant le 15 mars : À la fin de l'hiver et à la fin de l'été, d'août à octobre.

Évitez les tailles au printemps pour ne pas gêner la nidification des oiseaux.

**La taille de vos haies est par ailleurs nécessaire afin que celles-ci ne gênent ni le voisinage ni les piétons circulant sur les trottoirs en débordant hors de votre propriété.**

### VIE RELIGIEUSE

#### **MESSE DU WEEK-END**

Samedi 19 : 18h à Gouesnou.

Dimanche 20 : 10h à Guipavas.

## MÉDIATHÈQUE

François Mitterrand

#### **HORAIRES D'ÉTÉ JUSQU'AU 2**

**SÉPTEMBRE** : Mardi, jeudi et vendredi : 14h-18h - Mercredi : 10h-12h / 14h-18h - Samedi : 10h-13h

#### **FERMETURES EXCEPTIONNELLE**

**Jeudi 31 août et vendredi 1er septembre pour inventaire.**

#### **QUE FAIRE À LA MÉDIATHÈQUE**

Des salons de lecture sont répartis dans la médiathèque pour que vous puissiez vous installer et lire sur place.

##### **Boire, manger, se détendre...**

Au café, vous pouvez boire, manger, jouer aux jeux de société, discuter, lire, profiter du patio l'été... Bref, vous détendre !

##### **Lire, écouter, voir...**

**Liseuses** : vous pouvez emprunter, pour 4 semaines, une liseuse contenant une sélection de livres récents ainsi que des livres du domaine public..

**Lecteurs CD** : vous souhaitez écouter de la musique au sein de la médiathèque ? Des lecteurs CD sont disponibles pour vous à l'accueil.

**Lecteurs DVD** : vous pouvez également prendre le temps de regarder un film grâce à nos lecteurs DVD disponibles à l'accueil.

##### **Jouer**

**Aux jeux vidéos** : En accès libre sur place, les mardis, vendredis et samedis après-midi. (Console : Wii, PS3 et XBOX One) et en prêt : 250 jeux vidéo disponible pour les consoles :Wii, Wii U, PS3, PS4, XBOX One et XBOX 360.

**Aux jeux de société** : Venez vous détendre au café culturel. Une sélection de jeux pour tous les âges vous attend ! En prêt : une centaine de jeux pour tous les âges.

##### **Étudier**

La médiathèque dispose de plusieurs lieux de travail. Des tables de travail avec des connections internet intégrées, une salle de travail en groupe, fermée et insonorisée, des bureaux tout le long de la façade

##### **Surfer sur Internet**

Vous pouvez y accéder de façon libre et gratuite : 9 postes informatiques en libre accès et un accès WIFI gratuit.

# VIE MUNICIPALE

**FONCTIONNEMENT DES SERVICES DE LA MAIRIE** : Jusqu'au vendredi 25 août inclus, les services sont ouverts de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

**PERMANENCES D'ETAT-CIVIL** : Elles sont supprimées le samedi matin les 19 et 26 août.

**RACCORDEMENT TELECOM** : Le mardi 22 août, la circulation sera alternée dans l'emprise des travaux au droit du 16 boulevard Gambetta. Le chantier sera délimité au moyen de cônes de signalisation.

**PRÉPARATION DU FEU D'ARTIFICE** : Le vendredi 25 août de 15h à 16h, le stationnement sera interdit sur la cale du Passage.

**FEU D'ARTIFICE ET BAL** : Le vendredi 25 août de 18h à 2h du matin, la circulation sera interdite venelle de Camfrout et venelle Rosalie Léon.

De 22h à minuit, la circulation sera interdite de l'intersection boulevard Clemenceau/Venelle de Kerminihni à l'intersection rue de la Corniche/boulevard Gambetta et de l'intersection rue Jézéquel/rue de la Corniche à l'intersection rue Jézéquel/rue Armor.

De 22h à 2h du matin, la descente de la venelle de Kerminihni sera interdite à partir de la rue de la Bretagne.

Du vendredi 25 août à 12h au samedi 26 août à 2h, le stationnement des véhicules sera interdit venelle Rosalie Léon et venelle de Camfrout et sur les places de parking boulevard Clemenceau, à partir de l'intersection avec la venelle de Kerminihni et sur toute la rue de la Corniche.

**AMÉNAGEMENT DE TROTTOIRS ET DE CHAUSSÉE** : Du mardi 22 au mardi 29 août, la circulation sera interdite rue de Keroumen, dans le sens montant, de l'intersection avec la rue de Kergaret à l'intersection avec la rue Joséphine Baker et dans le sens descendant, de l'intersection avec la rue Joséphine Baker à l'intersection avec la rue Le Reun.

Une déviation sera mise en place par les rues de la Mairie, Abbé Letty et de Reun Ar Choat dans les deux sens. L'accès au chantier de la Maison de l'Enfance et de la Jeunesse sera géré par le personnel de chantier. L'accès des riverains de la rue de Keroumen sera rétabli entre 18h et 8h.

**RACCORDEMENT DES RÉSEAUX D'EAU** : Entre le 22 août et le 1er septembre, la circulation sera interdite dans l'emprise des travaux, venelle du Mendy, entre le boulevard Clemenceau et la venelle de Carros. Une déviation sera mise en place par la venelle du Carros à l'ouest et le boulevard Clemenceau à l'est. La circulation des riverains sera autorisée à double sens, entre le chantier et la venelle du Carros. La vitesse sera limitée à 30 Km/h. Dans la rue Le Reun, entre la rue Jean Moulin et le rond-point de l'Eglise, la circulation se fera à double sens et sera alternée par panneaux. Dans la rue Le Reun, entre la rue de Keroumen et la rue Jean Moulin, le sens interdit sera maintenu, sauf pour les riverains.

## URBANISME

### **PERMIS DE CONSTRUIRE :**

OGEC Saint Jean de la Croix, 17 rue Danton, Modifications intérieures et extérieures / Morgan LOAEC, 260 rue Gisèle Halimi, Modifications hauteurs / Bernard KERLEGUER, 3 rue des Courlis, carport / Anthony GUILLOUROUX, 140 venelle de Feunteun Aon, modification surfaces / Damien LE GUYADER et Dorothée LE GALL, 131 rue Joséphine Pencalet, modification hauteurs / Marc LE GOFF, 12 rue des Poudriers, modifications ouvertures et hauteur de l'extension / Eric et Katell RABINEAU, 120 venelle de Feunteun Aon, extension et garage.

### **DÉCLARATIONS PRÉALABLES :**

SCI COAT MEZ, 4 boulevard Charles de Gaulle, modification toiture et installation photovoltaïque sur parking couvert / Pierre ELIES, 48 rue Anatole France, ouverture / FONCIA BREIZH 35 rue Georges Pompidou, ravalement / Julien LE CORRE, 42 rue de Kervitous, abri de jardin / Gaël COZ, 2 rue Jean Bart, reconstruction garage / Michel BOURGER, 13 rue de la Deuxième DB, isolation et bardage / Alain et Dominique ROSPARS, 27 rue Laënnec, extension / Jean-Paul DERON, 14 rue Paul Langevin, abri de jardin / CREDIT AGRICOLE, 3 place du 8 Mai 1945, modifications devanture / Yvon et Marie-Françoise VETEL, 40 rue Danton, véranda / Geneviève L'HER, 9 rue de la Somme, clôture, ouverture et bardage / Germaine L'HOSTIS, 43 rue de Kergaret, modifications d'ouvertures / BAR LE KERHORRE, 5 rue Danton, escalier extérieur / Jean-Jacques HALLEGOUET, 405 rue Anatole Le Braz, remplacement portes d'entrée et de garage / Entreprise LME, 5 bis rue Frédéric Joliot Curie, panneaux photovoltaïques / Julien GASTRIN, 83 rue Anatole France, ravalement / Trevor SAINT LEGER, 169 boulevard Clemenceau, toit terrasse / Tatiana BRIANT et Laurent MORVAN, 28 rue de Strasbourg, abri de jardin.

# PERMANENCES

**RELAIS PETITE ENFANCE** - En mairie - 02.98.28.05.74 : Mme Bouger. Permanences téléphoniques : mardi matin, mercredi après-midi et vendredi matin. Accueil sur rendez-vous : lundi après-midi, mardi après-midi et jeudi matin.

**SERVICE EMPLOI** en Mairie-02.98.28.61.44 Ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë uniquement sur rendez-vous. Poste informatique disponible sur rendez-vous.

**ESPACE JEUNES** Kergaret - 02.98.28.01.92 Point Information Jeunesse : du mardi au jeudi de 16h45 à 18h30, le vendredi de 16h45 à 19h et le samedi de 14h à 18h (sauf vacances scolaires).

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Permanence en mairie un mardi sur deux sur rendez-vous au 02.98.28.61.35 ou par mail secretariat-general@mairie-relecq-kerhuon.fr

**ARCHIPEL AIDE A DOMICILE** 11 bis rue Le Reun 02.98.28.33.88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après-midi sur RDV.

**CENTRE DEPARTEMENTAL D'ACTION SOCIALE** (CDAS) - 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99. Mardi et jeudi : 9h-12h et 13h30- 17h. Urgence : 02.29.61.29.29.

**LES PAPILLONS BLANCS** - 5 Rue Yves le Maout - 02.98.01.22.66. Accueil téléphonique et physique sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. accueil@papillonsblancs29.fr www.papillonsblancs29.fr

**CORRESPONDANTS DE LA PRESSE LOCALE** Le Télégramme : relecqtelegramme@gmail.com Ouest France : yves.audran@sfr.fr

**AMIANTE-AIDE AUX VICTIMES** : ADDEVA - 6 rue traverse à Brest - 02.98.46.91.51 - adeva29@orange.fr

### **TRANSPORTS POUR VOS DÉPLACEMENTS SUR LA COMMUNE :**

- Trottik (minibus communal) : 02.98.28.44.96  
- BIBUS vous amène au marché : 08.11.36.15.15

## NOUS CONTACTER

### **HORAIRE D'OUVERTURE DE LA MAIRIE**

Lundi mercredi et vendredi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.  
Mardi et jeudi :  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h00.  
Samedi : de 9h à 12h (Etat civil uniquement)

### **DU 17 JUILLET AU 25 AOÛT**

**Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h. Fermée le lundi 14 août sauf Etat civil de 9h à 11h**

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Général	02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
Etat Civil	02.98.28.28.78
Élections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Éducation, enfance, jeunesse, cantine	02.98.28.38.38
Service Emploi	02.98.28.61.44
Communication	02.98.28.61.30
Gestion des Salles	02.98.28.14.18
Culture	02.98.28.61.31
Sport	02.98.28.47.47
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

## VIE ASSOCIATIVE

**L'ÎLE AUX ENFANTS** : A partir de septembre l'association l'île aux enfants ouvrira ses adhésions aux gardes enfants à domicile qui pourront ainsi participer aux activités d'éveil avec les petits. Parents employeurs ou salariés, pour tout renseignement ou inscription, envoyez un mail ou venez au forum des associations le 2 septembre mail : lileauxenfants.kerhuon@laposte.net

## SAINSON CULTURELLE

**Le Tour du Coin passe par le Relecq-Kerhuon !  
Venez imaginer la commune de demain  
avec les designers du Studio du Coin.**

**Vendredi 1er septembre - De 15h à 20h - Place de la Résistance**

**Samedi 2 septembre - De 9h à 12h et de 14h à 16h30 - Esplanade de l'Astrolabe**

Studio du Coin est un collectif de design itinérant spécialisé dans la création d'aménagements sur-mesure. Il propose une approche inclusive et écologique du design, chaque étape des projets étant ouverte à tous (enquête, conception, récolte de matériaux, chantier). Quels seraient les aménagements à fabriquer ensemble ? Comment créer du lien social et de la convivialité, quelles ressources utiliser pour y parvenir ? Cette démarche est importante pour eux car elle leur permettra de mieux comprendre les besoins et les ressources du territoire.

En savoir + : [studioducoin.myportfolio.com](http://studioducoin.myportfolio.com)

Mail : [studioducoin.contact@gmail.com](mailto:studioducoin.contact@gmail.com)

## CONCERTATION CITOYENNE

**EKO'LAB**  
ENVIRONNEMENT KERHORRE  
SOYEZ LES ACTEURS DE LA TRANSITION

**EKO'LAB** : Dans le cadre de son Débat d'Orientations Environnementales, la Ville a souhaité donner la parole aux habitantes et aux habitants en lançant une large consultation citoyenne. Plusieurs thèmes seront abordés :

-Les économies d'énergie et le développement des énergies renouvelables, la maîtrise des consommations.

-L'accès à une alimentation durable pour tous.

-La préservation et/ou le développement des espaces naturels et de la biodiversité.

-L'éducation de chacun à la protection de l'environnement et le soutien aux associations.

Dates des réunions de travail : 14 septembre, 16 novembre 2023, 18 janvier, 21 mars et 13 juin 2024 à 18h (l'inscription induit la participation à toutes les réunions).

**Inscrivez-vous afin d'y participer : 02.98.28.61.35 ou par mail : [ekolab@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:ekolab@mairie-relecq-kerhuon.fr)**

## CYCLISME AVEC LE GCK

**Diamche 20 août** : Départ à 8h15.

Groupe 1 : circuit 123 94 kms.

Groupe 2 : circuit 73, 78 kms.

**NOUVEAUTÉ MULTISPORT**  
Né-e-s en 2019 et 2020  
Enfants de 2019 et 2020  
Samedi matin au Relecq-Kerhuon  
1 parent obligatoire présent à la séance  
Pont de l'Iroise Handball

**Dimanche 24 septembre**

## AQUATHLON

Vous souhaitez participer à l'édition 2023 ? Vous pouvez dès maintenant prendre des renseignements ou vous inscrire auprès du Service Sport en mairie : [sports@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:sports@mairie-relecq-kerhuon.fr) 02.98.28.47.47



## PENSEZ-Y POUR VOS PROMENADES !

### HUMAINS PARMIS LES BÊTES UNE FICTION SONORE AU RELECQ-KERHUON

Quels sont les animaux sauvages qui peuplent aujourd'hui nos villes ? Comment cohabitent-ils avec les êtres humains ? Le collectif Ars Nomadis a mené son enquête au Relecq-Kerhuon, avec l'aide d'habitants et d'experts de l'environnement naturel.

La faune sauvage urbaine leur a inspiré une fiction sonore. Cette promenade vous invite à tendre les oreilles au grand orchestre de la nature et à écouter des histoires insoupçonnées sur la vie sauvage.

**1** - Prenez votre smartphone chargé avec un casque ou des écouteurs. Si vous n'êtes pas équipé.e, vous pouvez emprunter écouteurs et lecteur mp3 à la médiathèque, dans la limite des stocks disponibles.

Renseignements et réservation : 02.29.00.52.75 – [mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr)

**2** - Rejoignez le point de départ : rue Jean Zay, au niveau du collège Camille Vallaux et placez-vous devant le panneau à l'entrée du Skatepark.

**3** - Scannez le QR code sur le panneau ou connectez-vous à l'adresse suivante : [arsnomadis.eu/humainsparmilesbetes](http://arsnomadis.eu/humainsparmilesbetes). La promenade peut être écoutée en streaming ou téléchargée.

**4** Laissez-vous guider par les indications de la bande son (pour profiter pleinement de votre promenade, vous pouvez mettre votre smartphone en mode « ne pas déranger »).

